

Fisheries and Oceans Canada is providing the following reminder and update as it relates to the payment of licence fees in accordance with the interim NORTHERN SHRIMP SCHEDULE FOR OTHER ALLOCATIONS and interim NORTHERN SHRIMP ENTERPRISE ALLOCATION SCHEDULE FOR OFFSHORE LICENCE HOLDERS, as appended to your fishing licence.

Payment Procedures:

Payment procedures for Northern (*P. borealis*) and Striped (*P. montagui*) shrimp fees vary based on the fishing area.

A reminder that current guidelines that govern the transfer of allocations between allocation holders require the payment of licence fees before a transfer can be approved. Additionally, where increments are permitted, harvesters are expected to acquire sufficient quota to cover expected catches before commencing a fishing trip.

The current payment schedule available to quota holders is as follows:

Area	Species	Method
SFA 1	Borealis	Payment in 50t increments
NU/NK – E	Montagui	Payment in 50t increments
NU/NK – E	Borealis	*REVISED Payment in 50t increments
DS – E	Borealis	*REVISED Payment in 50t increments
DS – W	Borealis	Full payment when Schedule is available
NU/NK – W	Montagui	Payment in 50t increments
NU/NK – W	Borealis	Payment in 50t increments
SFA 4	Montagui	N/A - Bycatch
SFA 4-6	Borealis	Full payment when Schedule is available

Where *P. borealis* is a directed species in NU/NK-E management units, licence fees will apply beginning in 2021-22.

Carry Forward / Quota Borrowing:

Quota holders permitted to carry-forward unfished quota or borrow quota from the following season are required to contact Gordon Goodkey at the NHQ Statistics Office (Gordon.Goodkey@dfo-mpo.gc.ca). Seasonal borrowing must be requested and caught within the last month of the fishery, and carry forwards must be requested and fished prior to the end of the applicable carry forward period.

Current carry forward periods are as follows:

Fishing Area	Carry Forward Period
SFA 1	N/A
NU/NK– E (Montagui)	N/A
NU/NK– E (Borealis)	Must be fished by July 31
DS – E	Must be fished by July 31
DS – W	Must be fished by July 31
NU/NK – W (Montagui)	Must be fished by September 30
NU/NK – W (Borealis)	N/A

SFA 4	Must be fished by July 31
SFA 5	Must be fished by June 30
SFA 6	N/A

For any questions, or additional information related to the issuance of allocations for the Northern Shrimp Fishery; please direct your question to : Courtney.D'Aoust@dfo-mpo.gc.ca

Le ministère des Pêches et des Océans (MPO) vous fait parvenir ce tableau mise à jour en ce qui concerne paiement des frais de permis conformément au NORTHERN SHRIMP SCHEDULE FOR OTHER ALLOCATIONS provisoire (calendrier provisoire de pêche à la crevette nordique pour d'autres allocations) et au NORTHERN SHRIMP ENTERPRISE ALLOCATION SCHEDULE FOR OFFSHORE LICENCE HOLDERS provisoire (calendrier provisoire d'allocation d'entreprise de crevette nordique pour les détenteurs de permis de pêche hauturière), qui sont annexés à votre permis de pêche.

Procédure de paiement:

Les procédures de paiement des frais de permis pour la crevette nordique (*P. borealis*) et ésope (*P. montagui*) varient selon la zone de pêche.

Rappel : les directives actuelles qui régissent le transfert des allocations entre les détenteurs d'allocations exigent le paiement des frais de permis avant que le transfert ne puisse être approuvé. De plus, là où les augmentations sont autorisées, les pêcheurs devraient acquérir suffisamment de quotas pour couvrir les prises attendues avant de commencer une sortie de pêche.

Voici la procédure de paiement actuelle pour les détenteurs de quota :

Zone	Espèces	Méthode
ZPC 1	Borealis	Paiement des incréments de 50 tm
NU/NK – E	Montagui	Paiement des incréments de 50 tm
NU/NK – E	Borealis	*MODIFIÉ Paiement des incréments de 50 tm
DD – E	Borealis	*MODIFIÉ Paiement des incréments de 50 tm
DD – O	Borealis	Paiement total lorsque le calendrier est disponible
NU/NK – O	Montagui	Paiement des incréments de 50 tm
NU/NK – O	Borealis	Paiement des incréments de 50 tm
ZPC 4	Montagui	S. O. – Prises accessoires
ZPC 4-6	Borealis	Paiement total lorsque le calendrier est disponible

Lorsque *P. borealis* est une espèce dirigée dans les unités de gestion NU / NK-E, des frais de permis s'appliqueront à compter de 2021-2022.

Reporter/emprunter le quota :

Les détenteurs de quota qui peuvent reporter les quotas non pêchés ou emprunter des quotas de la saison suivante doivent communiquer avec Gordon Goodkey, bureau des statistiques de l'AC,

Gordon.Goodkey@dfo-mpo.gc.ca). Les emprunts saisonniers doivent être demandés et pêchés au cours du dernier mois de la pêche. Les reports doivent être demandés et pêchés avant la fin de la période de report applicable. Voici les périodes de report actuelles :

Zone de pêche	Période de report
ZPC 1	S. O.
NU/NK Est (Montagui)	S. O.
NU/NK Est (Borealis)	Doit être pêché avant le 31 juillet
DD – E	Doit être pêché avant le 31 juillet
DD – O	Doit être pêché avant le 31 juillet
NU/NK Ouest (Montagui)	Doit être pêché avant le 30 septembre
NU/NK Ouest (Borealis)	S. O.
ZPC 4	Doit être pêché avant le 31 juillet
ZPC 5	Doit être pêché avant le 30 juin
ZPC 6	S. O.

Si vous avez des questions ou souhaitez obtenir de plus amples renseignements sur l'émission d'allocations de quota pour la pêche de la crevette nordique, veuillez envoyer un message à : Courtney.D'Aoust@dfo-mpo.gc.ca